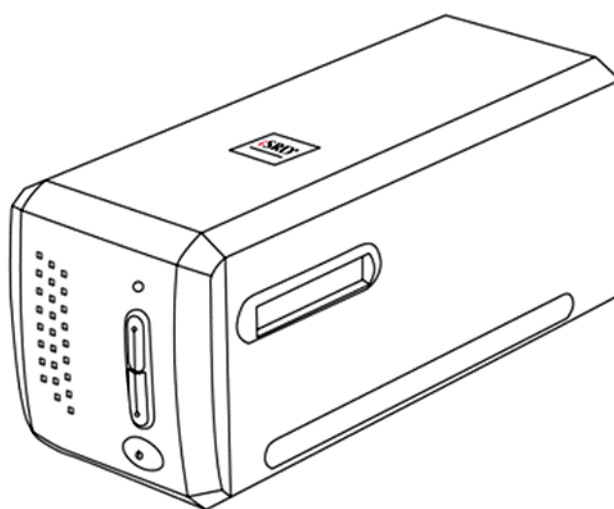




Guide de l'utilisateur du scanner OpticFlim 8300i



Marques Déposées

© 2021 Plustek Inc. Tout Droits Réservés. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite sans autorisation.

Toutes les marques déposées et noms de marques mentionnés dans ce manuel appartiennent à leur propriétaire respectif.

Responsabilité

Alors que tous les efforts ont été mis en oeuvre afin d'assurer l'exactitude des informations contenues dans ce manuel, nous n'assumons aucune responsabilité pour toute erreur ou omission, de tout écrit de quelque nature que ce soit figurant dans ce manuel, que ces erreurs soit des omissions ou des écrits résultant de négligence, accidents ou tout autre cause. Le contenu de ce manuel est sujet à modifications sans préavis. Notre compagnie n'assumera aucune responsabilité légale, si les utilisateurs ne suivent pas les instructions d'opération de ce manuel.

Copyright

Numériser certains documents, par exemple des chèques, des billets de banque, carte d'identités, documents publics ou gouvernementaux, peut être prohibé par la loi et/ou sujet à des poursuites. Nous vous recommandons d'être responsable et respectueux des lois sur les Copyrights lorsque vous scanner des livres des revues, des journaux et tout autre support.

Information Environnementale

our le recyclage en fin de vie, veuillez contacter votre distributeur ou fournisseur local pour toutes informations concernant le recyclage et la mise au rebut. Ce produit est destiné et produit afin d'achever une amélioration environnementale. Nous nous appliquons pour fabriquer des produits qui répondent aux standards environnementaux globaux. Veuillez consulter votre autorité locale pour les dispositions particulières. L'emballage de ce produit est recyclable.

Attention : recyclage (pour CEE seule)

Protéger votre environnement ! Ce produit devra être trié ou amené au centre de tri où on collecte ce type de produit.

Captures d'Écran de ce Guide

Les captures d'écran dans ce guide ont été réalisées avec Mac 11.4, si vous utilisez Windows 10, 8 or 7, votre écran sera sensiblement différent mais fonctionnera de la même façon.

Table des Matières

INTRODUCTION.....	1
NOTE SUR LES ICONES.....	1
REGLES DE SECURITE.....	2
ENTRETIEN	3
PRÉSENTATION DU PRODUIT	4
CONTENU DE L'EMBALLAGE.....	4
APERÇU DU SCANNER.....	5
AVANT D'INSTALLER LE SCANNER.....	6
CONNECTER LE SCANNER O À VOTRE ORDINATEUR	6
INSTALLATION DU SCANNER.....	7
INSTALLATION DU PILOTE DU SCANNER	8
ALLUMER LE SCANNER	9
PORTE-FILMS.....	10
UTILISATION DU PORTE-DIAPOSITIVE MONTÉ	11
UTILISATION DU PORTE-FILM.....	12
INSERTION DU PORTE-FILM	13
NUMÉRISER AVEC L'APPLICATION QUICKSCAN PLUS	14
L'ÉCRAN PRINCIPAL.....	15
L'ÉCRAN [ANALYSE]	16
L'ÉCRAN [AFFICHAGE]	18
L'ÉCRAN [ÉDITER].....	20
PARAMÈTRES DE [PRÉFÉRENCES]	22
DU LOGICIEL SILVERFAST.....	25
DEMANDER LA LICENCE SILVERFAST	26
INSTALLATION DU LOGICIEL SILVERFAST.....	29
NUMÉRISER AVEC L'APPLICATION SILVERFAST.....	31
UTILISATION DU SCANNER.....	32
❶ AVEC LE BOUTON [INTELLISCAN]	33
❷ AVEC LE BOUTON [QUICKSCAN]	34
APPENDICE A: RESOLUTION DES PROBLEMES.....	35
CONNEXION DU SCANNER.....	35
PROBLEMES DE NUMERISATION	36
APPENDICE B: SPECIFICATIONS TECHNIQUES.....	40
APPENDICE C: SERVICE APRES-VENTE ET GARANTIE	43
INFORMATIONS DE SUPPORT ET D'ENTRETIEN.....	43
DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE.....	44
DÉCLARATION DE RADIO FRÉQUENCE FCC.....	45

Introduction

Bienvenue dans le monde des scanners Plustek, le nec plus ultra en technologie d'imagerie numérique. Votre nouveau scanner va vous permettre d'améliorer le professionnalisme de vos tâches informatiques quotidiennes, en vous permettant d'envoyer des images à votre ordinateur.

Comme tous nos produits, votre nouveau scanner a été scrupuleusement testé, et il bénéficie de notre réputation de fiabilité exceptionnelle et de satisfaction des utilisateurs.

Nous vous remercions de nous avoir choisis pour l'achat de votre scanner. Nous espérons que vous en serez satisfait et continuerez à vous adresser à nous pour acquérir d'autres produits de qualité, au fur et à mesure de l'évolution de vos besoins et de vos intérêts.

Note sur les icônes

Pour annoncer des informations méritant une attention particulière, ce mode d'emploi fait appel aux icônes ci-dessous.

Danger	Danger: Procédure à observer scrupuleusement pour éviter une blessure ou un accident.
Attention	Attention: Informations destinées à vous éviter de perdre des données ou d'endommager le produit.
Note	Prêtez une attention particulière: Instructions qu'il est important de ne pas oublier pour éviter toute erreur.

Règles de sécurité

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les informations suivantes afin de prévenir tous dommages et accidents corporels.

1. Utilisation, le produit est pour l'usage d'intérieur dans des endroits secs. De la condensation peut apparaître dans ce matériel et provoquer des dysfonctionnements dans les cas suivants:

- lorsque l'appareil est déplacé rapidement d'un emplacement froid vers un emplacement chaud,
- après qu'une pièce froide soit chauffée,
- quand le matériel est placé dans une pièce humide.

Afin d'éviter la condensation, il est recommandé de suivre les instructions suivantes :

- 1) Fermez l'appareil dans un sac plastique afin qu'il s'adapte aux conditions de la pièce.
- 2) Attendez 1 à 2 heures avant de sortir l'appareil de son sac.
2. Utiliser uniquement l'adaptateur secteur et le câble USB fournis avec le scanner. L'utilisation de toute autre alimentation ou câble peut entraîner un dysfonctionnement.
3. Gardez l'espace autour de l'adaptateur dégagé pour le cas où vous devriez débrancher rapidement l'adaptateur secteur en cas d'urgence.
4. Des fils électriques endommagés peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique. Maintenez le cordon d'alimentation droit, sans le tordre, le plier ou l'abimer.
5. Débranchez l'appareil si vous ne vous en servez pas durant une longue période (la nuit ou un long week-end) afin d'éviter tout danger d'incendie.
6. Ne tentez pas de démonter vous-même le scanner. Vous risquez d'être électrocuté ; de plus, l'ouverture de votre scanner invalide votre garantie.
7. Faites attention à ne pas cogner ou frapper le scanner car il est fragile et peut facilement se casser.
8. Avant d'installer les pilotes du périphérique, veuillez débrancher tous les autres périphériques d'imagerie (les autres scanners, imprimantes, caméras numériques, caméras web) du PC.
9. Sauvegardez la clé USB de configuration/d'application. Vous pourriez avoir besoin de réinstaller le pilote et le logiciel à l'avenir.
10. Assurez-vous que vos mains sont propres avant de toucher des diapositives et des négatifs. S'il y a de la poussière sur vos films, veuillez les nettoyer en soufflant

dessus ou les essuyer avec un chiffon non abrasif.

11. Veuillez garder vos diapositives et vos négatifs dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil. Faites attention car un mauvais stockage ou manutention peut les endommager et affecter les résultats de votre scanner.

Entretien

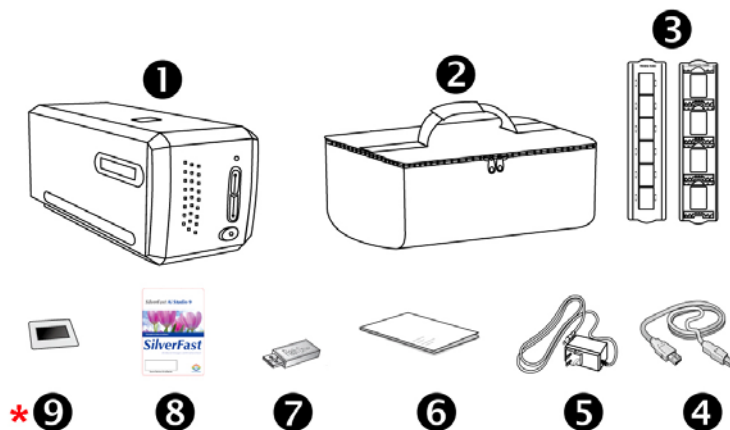
Attention

Pour permettre à votre scanner de fonctionner longtemps sans problème, consacrez quelques instants à lire les conseils d'entretien ci-dessous.

- Évitez d'utiliser le scanner dans un environnement poussiéreux. Lorsque votre scanner n'est pas en service, laissez-lui sa housse de protection. Les particules de poussière et autres matières étrangères peuvent l'endommager.
- Ne tentez pas de démonter vous-même le scanner. Vous risquez d'être électrocuté ; de plus, l'ouverture de votre scanner invalide votre garantie.
- Ne soumettez pas le scanner à des vibrations importantes. Cela pourrait endommager ses composants internes.
- Votre scanner fonctionne de façon normale à des températures comprises entre 10° C et 40° C (50° F à 104° F).

Présentation du produit

Contenu de l'emballage¹



- ❶ Scanner
- ❷ Étui rembourré
- ❸ Porte-diapositive et porte-film montés
- ❹ Câble USB
- ❺ Adaptateur secteur
- ❻ Démarrage rapide
- ❼ USB de configuration/d'application
- ❽ Carte d'activation
- * ❾ 35 mm IT-8 Target (35 mm IT-8 Target n'est pas inclus dans tous modèles de scanner.)

Note

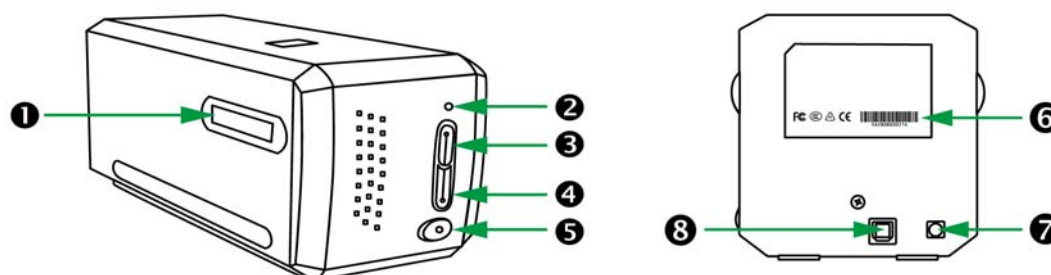
Vous pouvez également trouver le numéro de série de la partie matérielle du scanner sur la carte d'activation ; veuillez conserver la carte dans un lieu sûr.



¹ Conservez l'emballage et ses matériaux de protection, pour le cas où vous devriez transporter le scanner ultérieurement.

Les contenus de l'emballage livrés avec ce produit peut changer à tout moment sans avertissement préalable.

Aperçu du Scanner



❶ **Fente de support de film:** Insérez le porte-film dans le scanner par la protection anti-poussière. Le porte-film peut être inséré des deux côtés. Le porte-film s'attachera à chaque cadre via les encoches sur les rails latéraux.

❷ **DEL de mise sous tension:** Indique le statut du scanner.

Lumière	Statut
Marche	Le scanner est en marche, prêt à numériser des images.
Arrêt	Le scanner est arrêté, soit parce qu'il est sur arrêt, soit parce que le cordon d'alimentation n'est pas relié.

❸ **Bouton IntelliScan:** Vous pouvez appuyer sur le bouton pour lancer l'application SilverFast.

❹ **Bouton QuickScan:** Vous pouvez appuyer sur le bouton pour lancer l'application QuickScan Plus.

❺ **Interrupteur d'alimentation:** Sert à mettre le scanner sous/hors tension.

❻ **Etiquette du numéro de série:** Situé à l'arrière du scanner.

❼ **Récepteur d'alimentation**

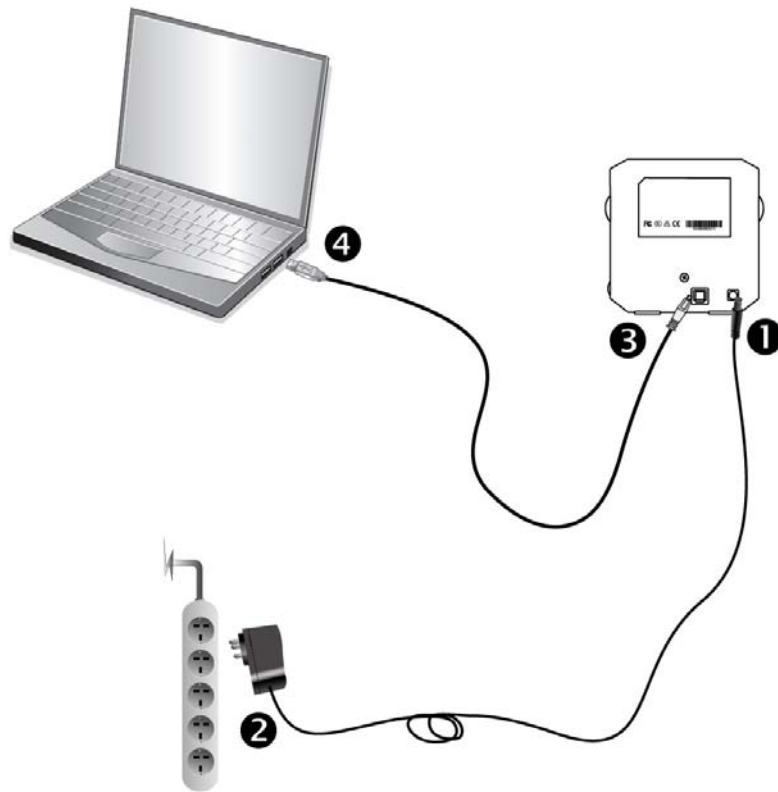
❽ **Port USB**

Note

Vous aurez besoin du numéro de série à **12 chiffres** pour l'activation du logiciel SilverFast. Vous en aurez également besoin lorsque vous contacterez votre revendeur ou notre centre de service à l'avenir.

Avant d'installer le scanner

Connecter le scanner à votre ordinateur



- ❶ Branchez l'adaptateur d'alimentation dans la prise d'alimentation du scanner.
- ❷ Raccordez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur à une prise électrique murale standard.
- ❸ Raccordez l'extrémité carrée du câble USB livré avec le scanner à l'arrière du scanner.
- ❹ Raccordez l'extrémité rectangulaire du câble USB au port USB qui se trouve à l'arrière de votre ordinateur.

Note: Si un autre périphérique USB est déjà connecté à votre ordinateur, raccordez le scanner à un port USB disponible.

Note

Veuillez **NE PAS** allumer le scanner maintenant.

Installation du scanner

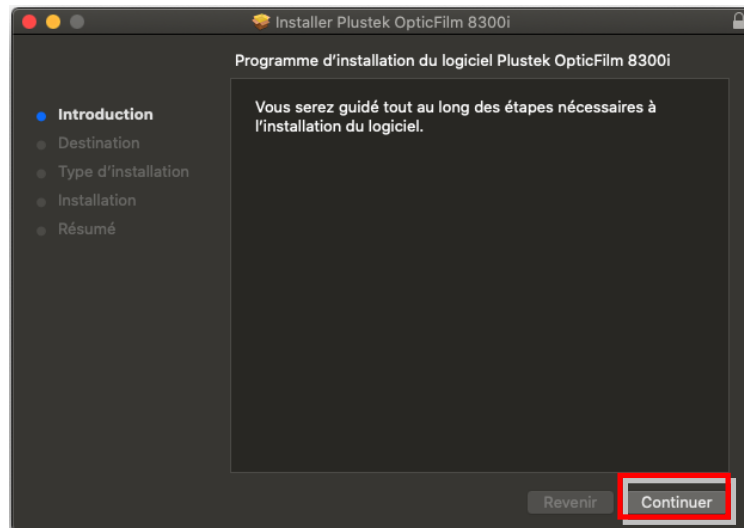
Veillez suivre les procédures détaillées décrites ci-dessous pour installer le scanner USB.

*Vous pouvez trouver le dernier pilote sur notre site officiel www.plustek.com -> Support & Télécharger -> Pilotes & Téléchargements

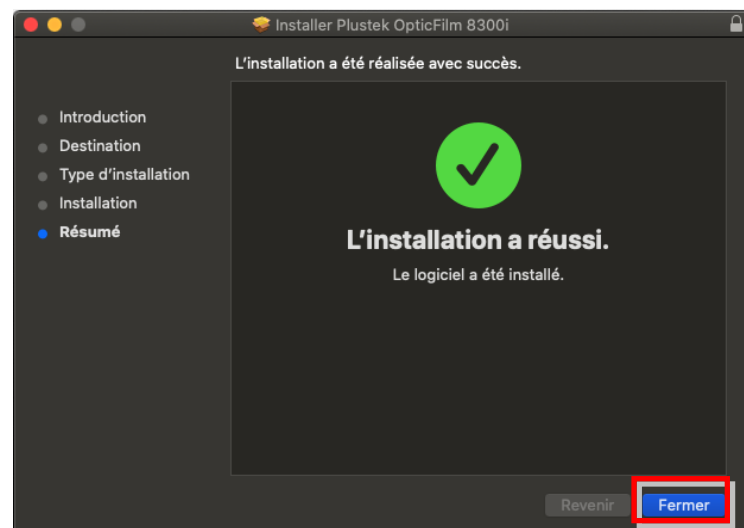
- [Installation du pilote du scanner](#)
- [Allumer le scanner](#)

Installation du pilote du scanner

1. Insérez la clé USB de configuration/d'application dans votre ordinateur.
2. Installez le pilote du scanner en suivant le chemin suivant:
Mac OS X: **OPTICFILM > Mac > Plustek OpticFilm 8300i > Setup.dmg**
Windows OS: **OPTICFILM > Windows > Plustek OpticFilm 8300i > Setup.exe**



3. Suivez les instructions à l'écran.

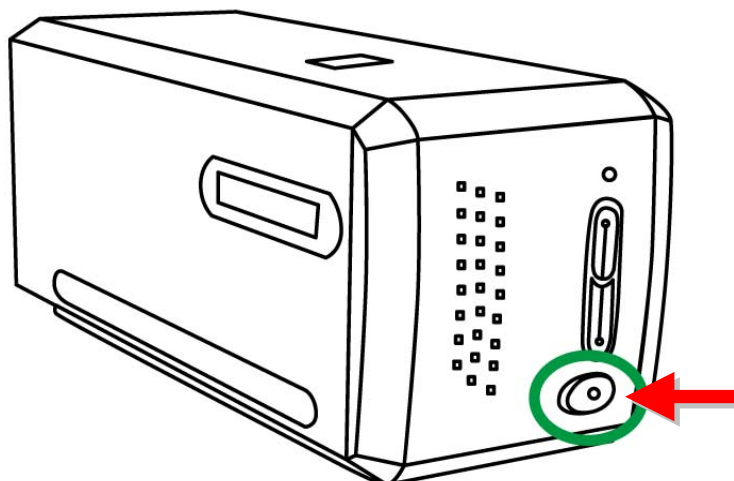


Note

Vous pouvez télécharger la dernière version du pilote depuis notre site officiel plustek.com/of8300i.

Allumer le scanner

Pressez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour allumer le scanner.

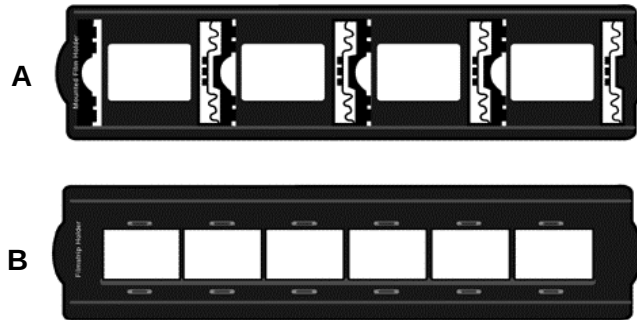


Note

Faites de même pour l'éteindre.

Porte-films

Deux portes-films sont inclus dans l'ensemble. Ils garantissent un résultat correct pour la numérisation.



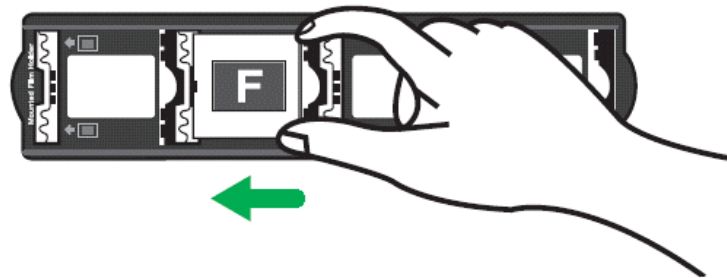
- A. Pour numériser des diapositives 35mm montées (4 diapos max.)
- B. Pour numériser des bandes 35 mm (6 clichés max.)

- [Utilisation du porte-diapositive monté](#)
- [Utilisation du porte-film](#)
- [Insertion du porte-film](#)

Utilisation du porte-diapositive monté

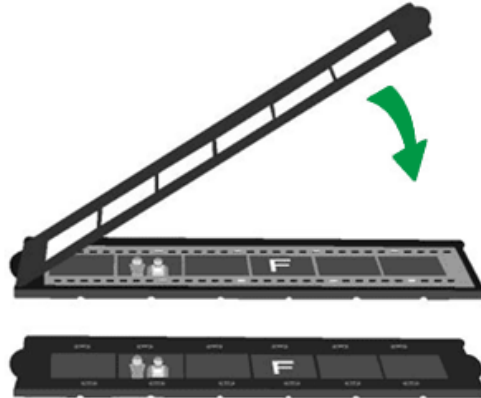
Insérez les diapositives montées dans les encoches avec de l'émulsion (non-brillante) face vers le bas.

Sur le cadre de chaque encoche se trouvent des flèches et des illustrations. Suivez les illustrations pour insérer les diapositives montées.

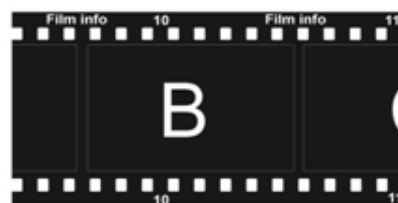
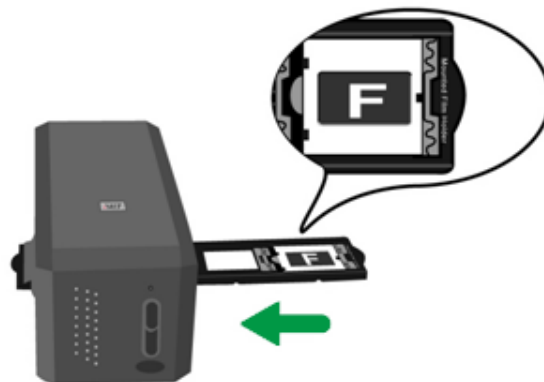


Utilisation du porte-film

Placer le film dans le porte-film avec de l'émulsion (non-brillante) face vers le bas, puis fermer le couvercle du porte-film.



- ☛ Pour obtenir des résultats de numérisation optimaux, tourner le film, le haut de l'image orienté vers l'arrière du scanner (là où sont situés le câble d'alimentation et le câble USB) et conserver l'émulsion (non-brillante) face vers le bas.
- ☛ On constate des inscriptions sur le haut et le bas du film (fabricant, numéros de cadre, codes du film, numéros de lot, etc.). Si le film est orienté de manière adéquate, on peut lire aisément le texte (c'est-à-dire que le film ne doit pas être orienté vers l'arrière ou à l'envers).

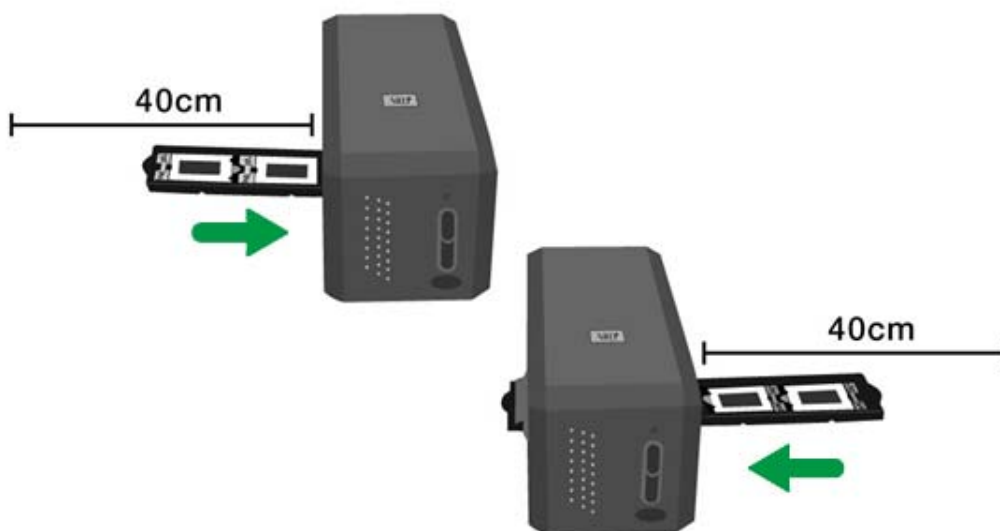


Note

Insertion du porte-film

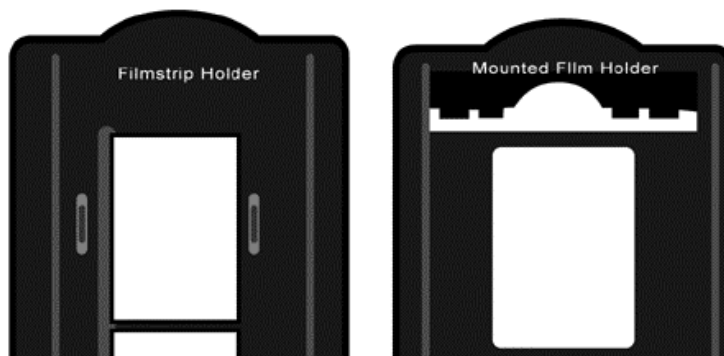
Insérez le porte-film dans le scanner par la protection anti-poussière. Le porte-film peut être inséré des deux côtés. Le porte-film s'attachera à chaque cadre via les encoches sur les rails latéraux.

Veuillez laisser environ 40 centimètres d'espace sur les deux cotés du scanner pour insérer et enlever le support du film.



Note

- Vous pouvez sentir le porte-film s'arrêter dans sa position d'index. Cependant, avant de procéder à la numérisation, poussez et tirez doucement le porte film pour vérifier que le porte-film est dans une position correcte.
- En haut du porte-film figurent les inscriptions « Mounted Slide Holder » (porte-diapositive montée) ou « Filmstrip Holder » (porte-film). Orientez toujours ce côté vers le haut pour obtenir des résultats de numérisation optimaux.



- Le porte-film doit être inséré avec précaution dans le scanner. Ne pas appuyer trop fort sur le porte-film.

Numériser avec l'application QuickScan Plus

Lancez le programme QuickScan Plus en utilisant le raccourci QuickScan Plus sur votre bureau. Ajustez les paramètres de numérisation. Veuillez consulter le manuel d'utilisation QuickScan Plus pour plus de détails sur les réglages de numérisation disponibles.

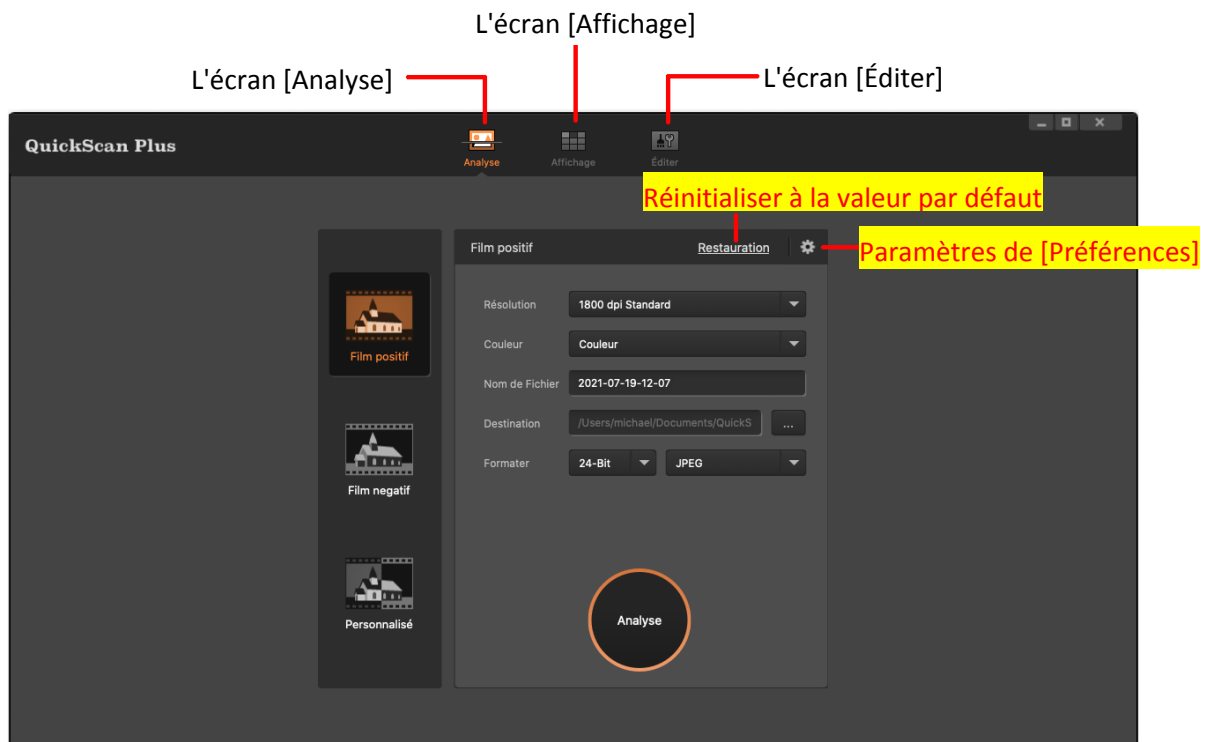
Mac OS X



Windows OS



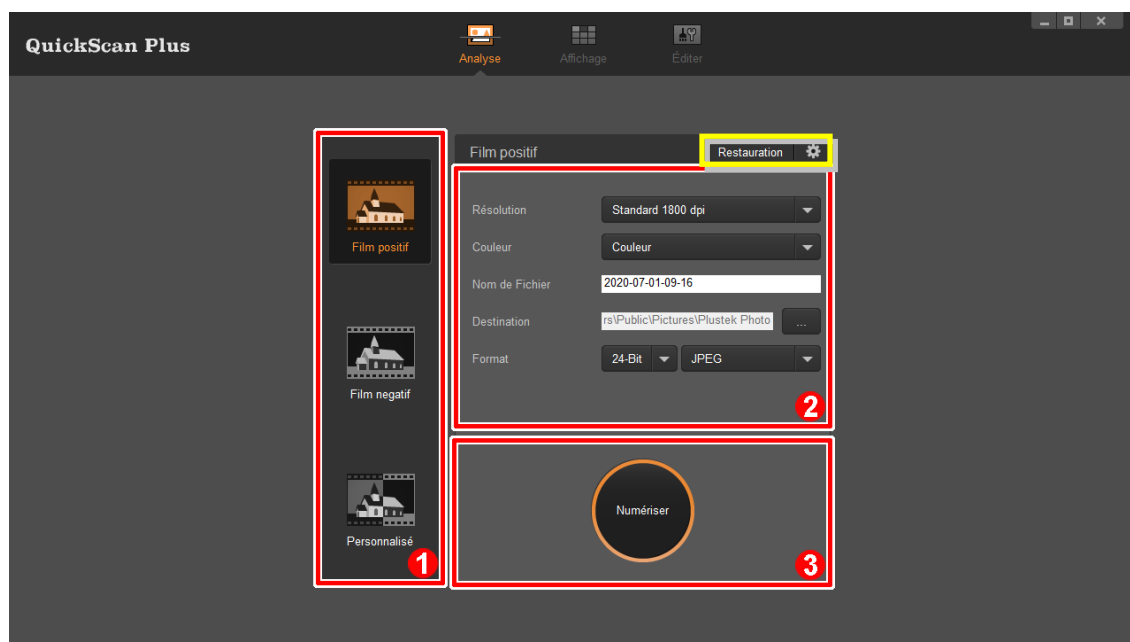
L'Écran Principal



L'interface utilisateur contient les éléments suivants:

- L'écran [[Analyse](#)]: L'écran [**Analyse**] est celui où vous définissez vos paramètres de numérisation.
- L'écran [[Affichage](#)]: L'écran [**Affichage**] est celui qui vous permet de sélectionner une ou plusieurs images à éditer, à partager ou à supprimer.
- L'écran [[Éditer](#)]: L'écran [**Éditer**] est celui qui vous permet d'appliquer divers effets de filtre et d'effectuer des réglages plus détaillés de vos images.

L'écran [Analyse]



L'écran **[Analyse]** est celui où vous définissez vos paramètres de numérisation. Ces paramètres de numérisation seront également utilisés lorsque vous lancerez une numérisation en utilisant les boutons physiques sur votre scanner.

❶ Mode de numérisation

Sélectionné en cliquant sur le bouton respectif du côté gauche, vous pouvez choisir entre **[Film positif]**, **[Film négatif]** et **[Personnalisé]**. Fondamentalement, cela vous permet de créer 3 profils de numérisation : un pour les films positifs, un pour les films négatifs et un pour les films soit positifs soit négatifs.

Note

Vous pouvez cliquer sur le bouton **[Restauration]** pour réinitialiser tous les paramètres par défaut.

Cliquez sur le bouton  pour accéder à l'aide en ligne et régler les paramètres de [Préférences](#).

❷ Paramètres de numérisation

- **[Résolution]**: Sélectionnez la résolution souhaitée dans la liste déroulante. Plus la résolution est élevée, plus la numérisation et le fichier résultant seront détaillés.

Résolution	Windows & Mac
7200 dpi	Environ 9000 x 6200 points
3600 dpi	Environ 4500 x 3100 points
2400 dpi	Environ 3000 x 2000 points

1800 dpi	Environ 2250 x 1500 points
1200 dpi	Environ 1500 x 1000 points
600 dpi	Environ 750 x 500 points

- **[Couleur]**: Sélectionnez le mode de couleur souhaité dans la liste déroulante.
- **[Nom de Fichier]**: Entrez le nom de fichier souhaité dans le champ. Le nom par défaut utilise la date et l'heure de votre ordinateur.
- **[Enregistrer le chemin d'accès]**: Cliquez sur le bouton **[Parcourir]**  et utilisez la boîte de dialogue pour sélectionner le dossier où vous souhaitez enregistrer vos images numérisées.

Chemin d'enregistrement par défaut:

Mac OS X: **Utilisateurs > Nom d'utilisateur > Document > QuickScanPlus_Doc.**

Windows OS: **Utilisateurs > Public > Images > Plustek Photo.**

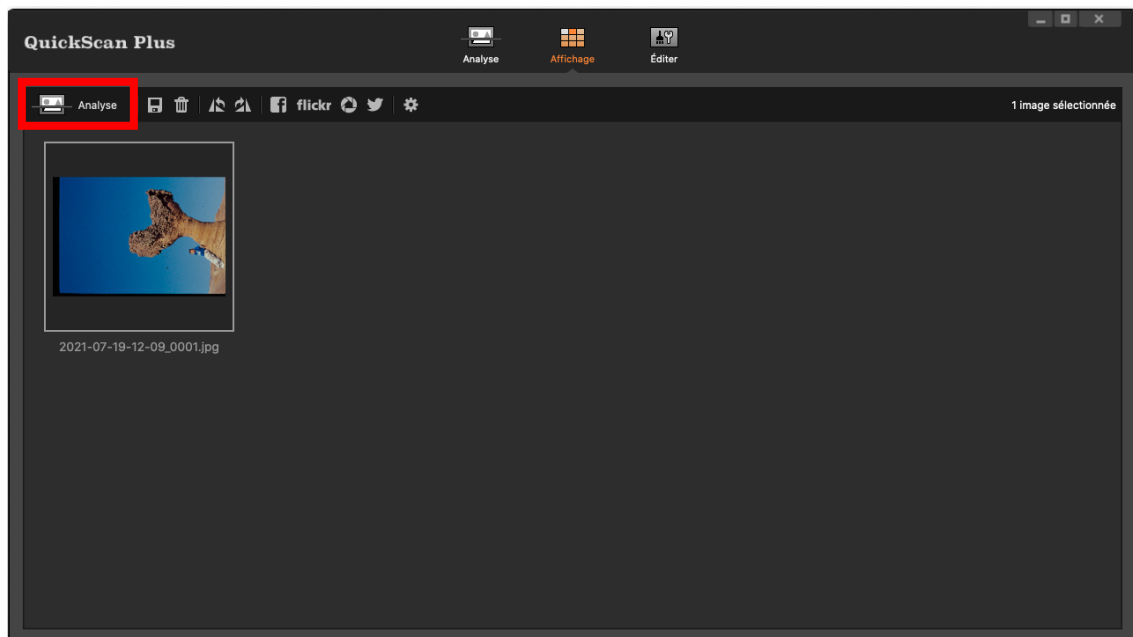
- **[Format]**: Sélectionnez le débit binaire et le format de fichier que vous souhaitez utiliser dans les listes déroulantes. Plus le débit binaire est élevé, plus la numérisation sera détaillée et plus le fichier résultant sera important. Les options de format disponibles sont : **JPEG, TIFF, PNG, Windows Bitmap.**
*Le seul format de sortie possible est **TIFF** si vous sélectionnez 48 bits.
- **[Film]** (seulement en mode Personnalisé): Sélectionnez le type de film souhaité dans la liste déroulante.

③ Bouton Numériser

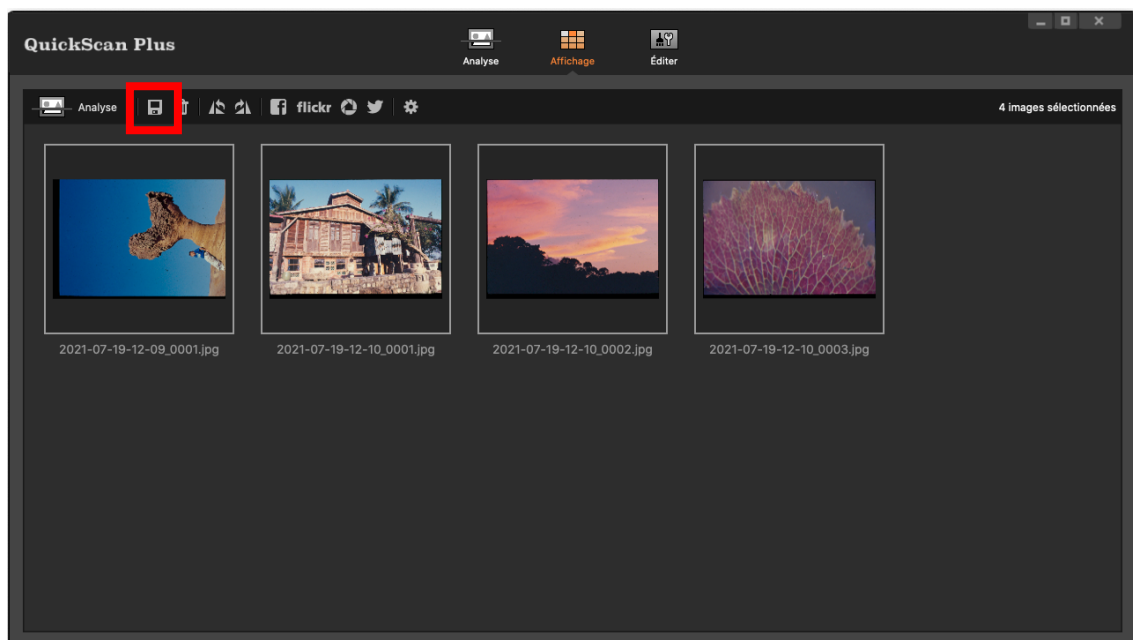
Insérez votre bac de film et cliquez sur le bouton **[Numériser]** lorsque vous êtes prêt à numériser.

L'écran [Affichage]

Lorsque la numérisation est terminée, l'écran **[Affichage]** s'affichera.



Vous pouvez cliquer sur le bouton  **Analyse** pour numériser plus d'images.



Note

Vous pouvez sélectionner une ou plusieurs images à supprimer, à faire tourner ou à partager en même temps. Les images sélectionnées seront mises en évidence par un rectangle gris autour des images. Il suffit de cliquer sur une image pour la supprimer de votre sélection.



Cliquez sur le bouton [**Enregistrer**], vos images sont déjà enregistrées et peuvent être trouvées dans le dossier que vous avez défini dans l'option [**Enregistrer le chemin d'accès**] sur l'écran [**Analyse**].

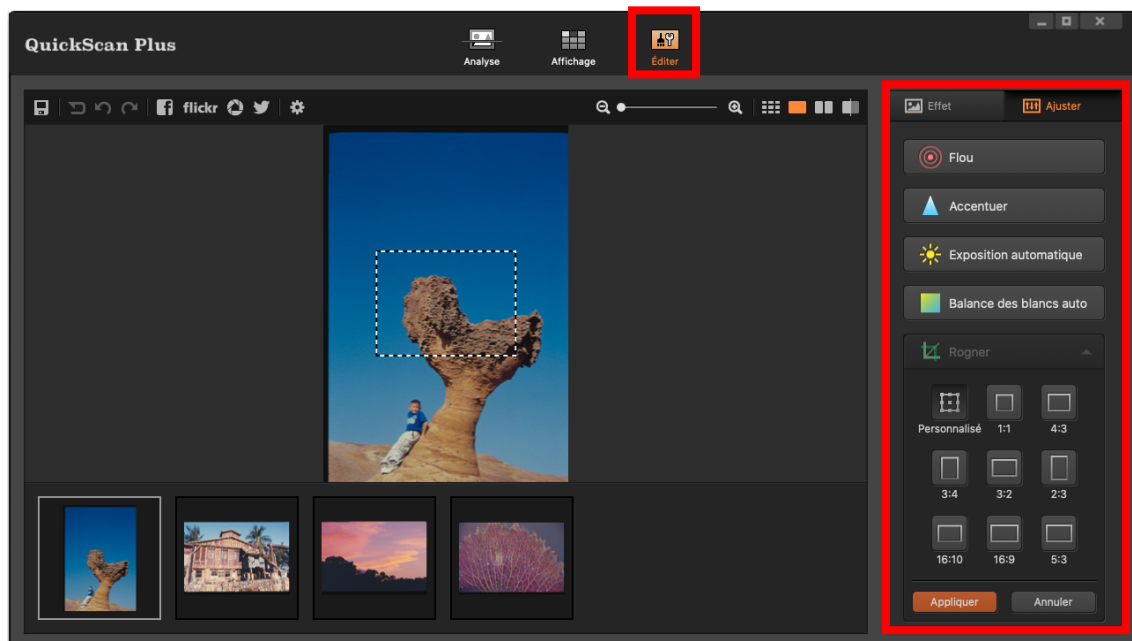
Les autres boutons de fonction de la barre d'outils sont les suivants:

-  **Supprimer:** Cliquez sur ce bouton pour supprimer les images sélectionnées.
-  **Faire pivoter à gauche:** Cliquez sur ce bouton pour faire tourner les images sélectionnées dans le sens antihoraire.
-  **Faire pivoter vers la droite:** Cliquez sur ce bouton pour faire tourner les images sélectionnées dans le sens horaire.
-  **Partager sur Facebook:** Cliquez sur ce bouton pour lancer le site Facebook dans une boîte de dialogue dans QuickScan Plus.
-  **Partager sur flickr:** Cliquez sur ce bouton pour lancer le site flickr dans une boîte de dialogue dans QuickScan Plus.
-  **Partager sur Google Drive:** Cliquez sur ce bouton pour lancer le site Google Drive dans une boîte de dialogue dans QuickScan Plus.
-  **Partager sur Twitter:** Cliquez sur ce bouton pour lancer le site Twitter dans une boîte de dialogue dans QuickScan Plus.
-  **Aide et outils:** Cliquez sur ce bouton pour ouvrir un menu contextuel avec les éléments suivants:
 - [**Aide**]: Sélectionnez cette option pour lancer le fichier d'aide en ligne.
 - [**Préférences**]: Sélectionnez cette option pour ouvrir la boîte de dialogue [[Préférences](#)].
 - [**À propos de**]: Sélectionnez cette option pour ouvrir la boîte de dialogue d'informations du programme.

L'écran [Éditer]

L'écran [Éditer] est celui qui vous permet d'appliquer divers effets de filtre et d'effectuer des réglages plus détaillés de vos images.

Cliquez sur le bouton [Éditer] au-dessus des images pour passer à l'écran [Éditer] afin d'appliquer divers effets de filtre et d'effectuer des réglages plus détaillés sur vos images.



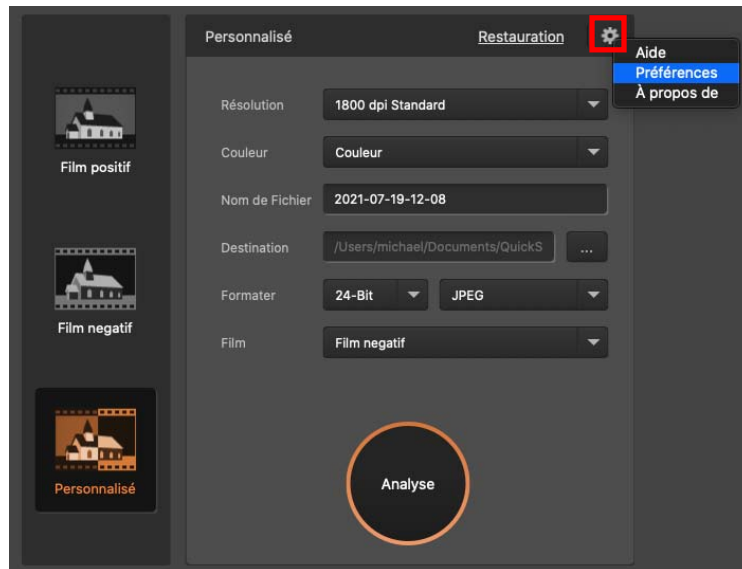
Les boutons de fonction de la barre d'outils sont les suivants:

-  **Enregistrer:** Cliquez sur ce bouton pour enregistrer toutes les modifications que vous avez effectuées sur les images sélectionnées.
-  **Réinitialiser:** Cliquez sur ce bouton pour réinitialiser les images sélectionnées et les remettre dans leur état d'origine.
-  **Annuler:** Cliquez sur ce bouton pour annuler le dernier effet ou réglage.
-  **Rétablir:** Cliquez sur ce bouton pour rétablir le dernier effet ou réglage.
-  **Partager sur Facebook:** Cliquez sur ce bouton pour lancer le site Facebook dans une boîte de dialogue dans QuickScan Plus.
-  **Partager sur flickr:** Cliquez sur ce bouton pour lancer le site flickr dans une boîte de dialogue dans QuickScan Plus.

-  **Partager sur Google Drive:** Cliquez sur ce bouton pour lancer le site Google Drive dans une boîte de dialogue dans QuickScan Plus.
-  **Partager sur Twitter:** Cliquez sur ce bouton pour lancer le site Twitter dans une boîte de dialogue dans QuickScan Plus.
-  **Aide et outils:** Cliquez sur ce bouton pour ouvrir un menu contextuel avec les éléments suivants:
 - [Aide]: Sélectionnez cette option pour lancer le fichier d'aide en ligne.
 - [Préférences]: Sélectionnez cette option pour ouvrir la boîte de dialogue [\[Préférences\]](#).
 - [À propos de]: Sélectionnez cette option pour ouvrir la boîte de dialogue d'informations du programme.
-  **Zoom arrière:** Cliquez sur ce bouton pour faire un zoom arrière de l'image actuellement sélectionnée. Vous pouvez également utiliser la roulette de la souris dans le sens descendant pour effectuer cette action.
-  **Zoom avant:** Cliquez sur ce bouton pour faire un zoom avant de l'image actuellement sélectionnée. Vous pouvez également utiliser la roulette de la souris dans le sens montant pour effectuer cette action.
-  **Édition multiple:** Cliquez sur ce bouton pour passer au mode multi-vues.
-  **Édition simple:** Cliquez sur ce bouton pour passer au mode vue simple.
-  **Double vue:** Cliquez sur ce bouton pour passer au mode double vue.
-  **Ligne médiane:** Cliquez sur ce bouton pour passer au mode vue ligne médiane.

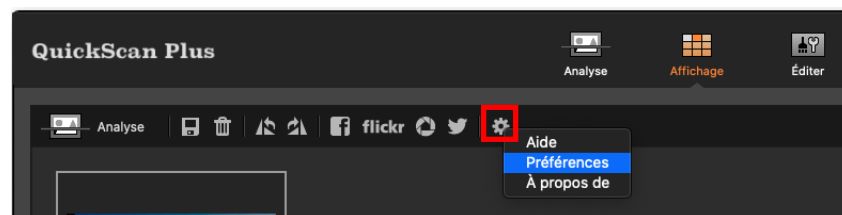
Paramètres de [Préférences]

Cliquez sur le bouton  et sélectionnez **[Préférences]** pour ouvrir la boîte de dialogue des paramètres de **[Préférences]**.

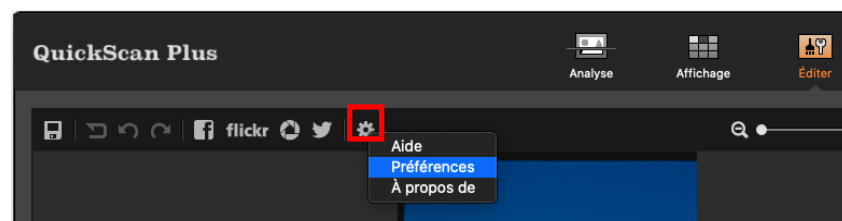


Vous trouverez également le bouton  sur l'écran **[Affichage]** et l'écran **[Éditer]**.

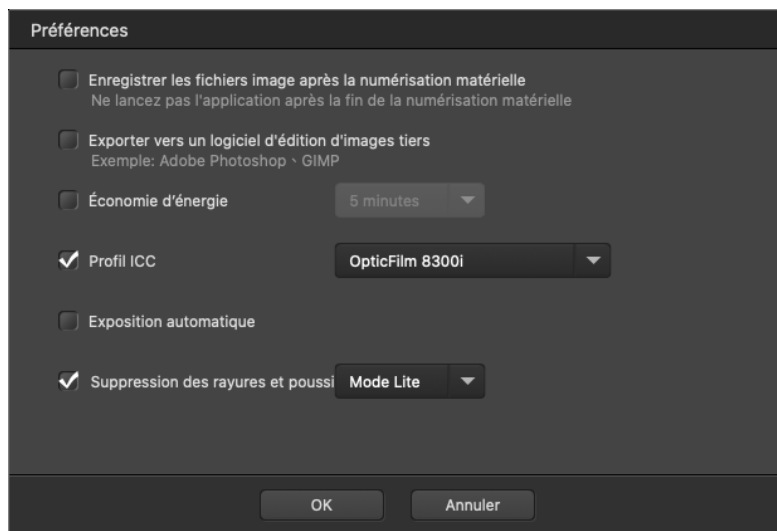
L'écran **[Affichage]**



L'écran **[Éditer]**



Note

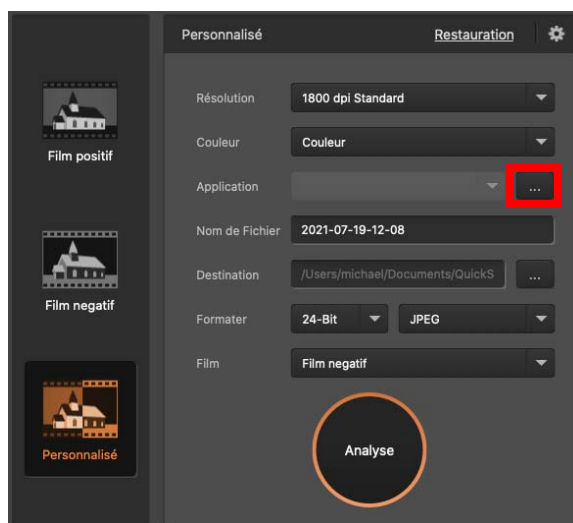


- **[Enregistrer les fichiers image après la numérisation matérielle]:** En activant cette fonction vous pouvez appuyer sur le bouton **[QuickScan]** sur le panneau du scanner pour effectuer directement la numérisation en mode **[Personnalisé]**. Veuillez régler les paramètres de numérisation du mode **[Personnalisé]**, en particulier le paramètre de type **[Film]** avant de numériser.
- **[Exporter vers un logiciel d'édition d'images tiers]:** Cochez cette case pour exporter les images numérisées vers un logiciel de retouche d'images tiers en vue d'une modification supplémentaire. Les images numérisées seront ouvertes directement sur le logiciel d'édition d'images tiers.

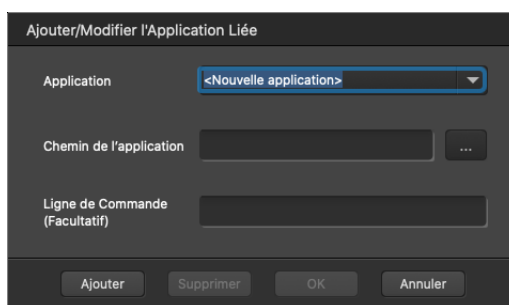
Remarque : les images numérisées des films négatifs seront exportées vers un logiciel de retouche d'images tiers sans aucun traitement d'image.

Note

Si vous cochez cette case, la fenêtre principale apparaîtra comme suit:



Cliquez sur le bouton  pour ajouter les applications souhaitées, par exemple : Photoshop, GIMP. Vous pouvez ajouter jusqu'à 5 applications.



- **[Application]:** Entrez le nom de la requête.
- **[Chemin de l'application]:** Cliquez sur  pour sélectionner le fichier exécutable (*.exe) du programme désiré.
- **[Ligne de Commande]:** C'est recommandé de laisser ce champs vide si vous n'êtes pas sûr de la ligne de commande.

- **[Économie d'énergie]:** Activez cette case à cocher et sélectionnez une valeur dans la liste déroulante pour définir au bout de combien de temps le scanner passera en mode économie d'énergie. Il vous suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton physique du scanner pour le sortir de son état de veille.
- **[Profil ICC]:** Cochez cette case et sélectionnez un profil dans la liste déroulante pour définir le standard de couleur de sortie du périphérique.
- **[Exposition automatique]:** Cochez cette case pour effectuer une exposition automatique.
- **[Suppression des rayures et poussières]:** Activez cette case à cocher et sélectionnez le mode souhaité dans la liste déroulante pour supprimer les rayures/poussières. Cette fonction n'est disponible que pour le modèle à infrarouge intégré.

Du Logiciel SilverFast

Votre scanner est livré avec l'application de numérisation avancée et riche en fonctionnalités SilverFast, un logiciel optionnel à installer sur votre système. Vous pouvez dans un premier temps vous familiariser avec votre scanner OF 8300i, puis choisir d'installer le logiciel SilverFast.

Note

- Il faut environ **10 minutes** pour installer le logiciel SilverFast.
- Vous devez créer et vous connecter à un **compte MySilverFast**.
- Assurez-vous d'avoir une **connexion internet** pendant l'installation du logiciel SilverFast.

- [Demander la Licence SilverFast](#)
- [Installation du logiciel SilverFast](#)
- [Numériser avec l'application SilverFast](#)

Demander la Licence SilverFast

1. Visitez le site www.silverfast.com/activation-plustek et suivez les instructions. Vous aurez besoin du numéro de série de votre matériel de scanner.

Request a free *SilverFast* license
for your **plustek** scanner.



• OpticFilm 8300i



• OpticFilm 120 Pro

Information on your Plustek scanner

Please give us some information on your Plustek scanner:

1 Please select your scanner model

2 Please enter Hardware serial number

3 **Check**



(You can find this serial number on the activation flyer and on the back of your scanner.)

*Le contenu de la page internet peut être modifié sans préavis.

- 1 Sélectionnez le modèle de votre scanner.
- 2 Entrez le numéro de série du scanner.
- 3 Cliquez sur le bouton **[Check]**.

2. Saisissez les informations nécessaires pour créer un compte MySilverFast. Vous devrez vous connecter ultérieurement au logiciel SilverFast grâce à ce compte MySilverFast.

Request a free *SilverFast* license for your **plustek** scanner.

Please register at MySilverFast to receive your free
SilverFast license

Do you already have an account? [Log in here](#)

Please make sure that your hardware serial number is correct and then fill out this form to set up a MySilverFast account. You can manage and download the software in your MySilverFast user account.

Hardware Serial Number: [Edit Hardware Serial Number](#)

First Name	Last Name
------------	-----------

Company (optional)

Please select your country.

[Login data for MySilverFast and SilverFast 9:](#)

Note: The access data you enter here is identical to those for your software.

Email Address
Password
Confirm your Password

[Show password](#)

*Le contenu de la page internet peut être modifié sans préavis.

3. Votre enregistrement réussi, vous recevrez un courriel vous informant que la licence a déjà été ajoutée à votre compte MySilverFast.

License added to your MySilverFast Account  Inbox x



LaserSoft Imaging <my@silverfast.de>

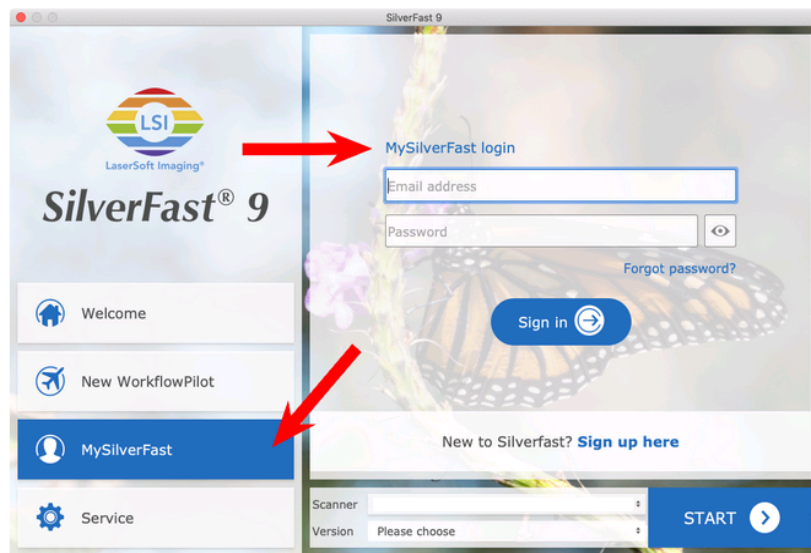
 to me ▾

MySilverFast



Dear SilverFast Customer ,

congratulations on your new SilverFast software. Your new SilverFast license has been added to your [MySilverFast Account](#) and will be available on your computer when you open SilverFast 9 the next time.



You probably already know that SilverFast 9 works on the basis of a MySilverFast-Account instead of a serial number. On the [MySilverFast-Portal](#) you can manage your licenses and download the software. SilverFast 9 is activated automatically when you log into your MySilverFast-Account in the MySilverFast-Tab of the SilverFast 9 Welcome Screen on your computer.

If you have any questions on MySilverFast, please check our [MySilverFast-Guide for help](#).

Enjoy your new SilverFast 9 software!

With best wishes for brilliant images

Your SilverFast Team

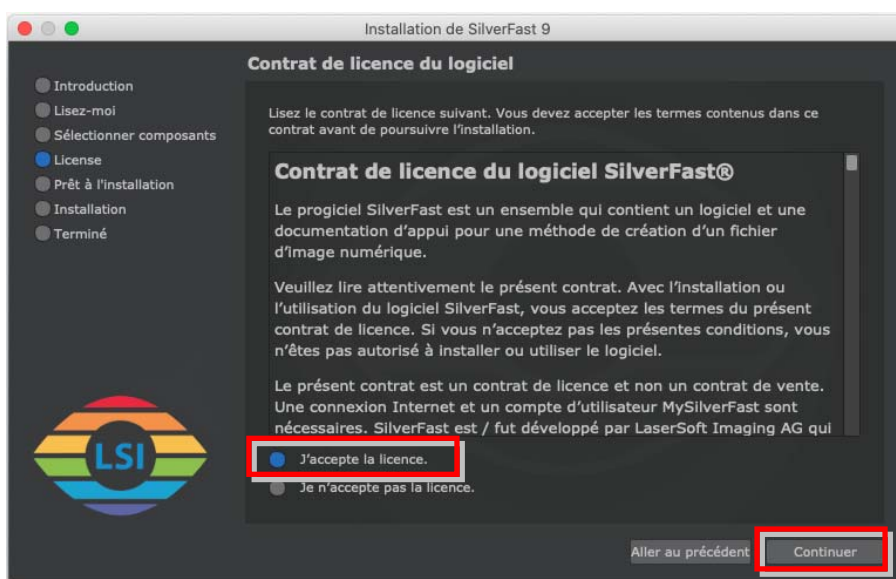
LaserSoft Imaging AG, Luisenweg 6-8, 24105 Kiel, Germany, Phone: +49 (0)431-56009-0

www.SilverFast.com | www.PrinTao8.com | www.Picture-Plugins.com

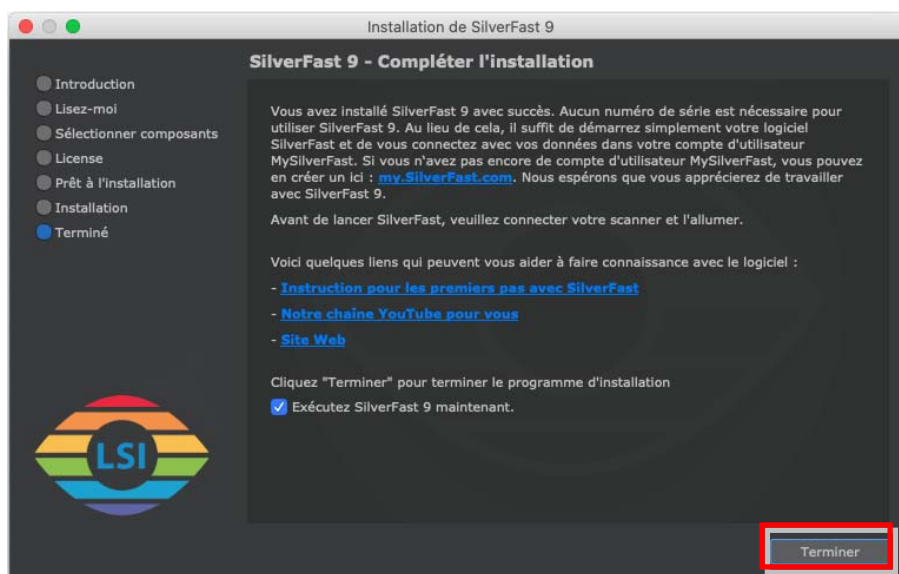
Installation du logiciel SilverFast

Vous pouvez installer SilverFast à partir de votre MySilverFast portal (page 30) ou d'une clé USB:

1. Insérez la clé USB de configuration/d'application dans votre ordinateur.
2. Installez le logiciel **SilverFast** en suivant le chemin suivant:
Mac OS X: **OPTICFILM** > **Mac** > **SilverFast** > **SF-Installer.dmg**
Windows OS: **OPTICFILM** > **Windows** > **SilverFast** > **SF-Installer.exe**
3. Suivez les instructions à l'écran.

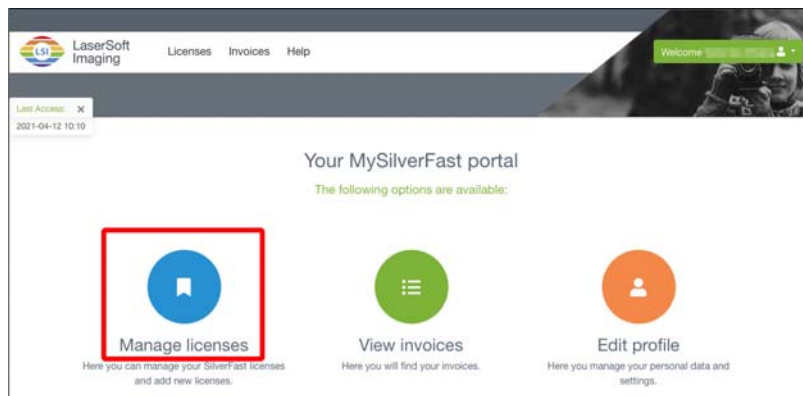


4. Lorsque l'installation est finie, cliquez sur [Terminer] pour quitter l'installateur.

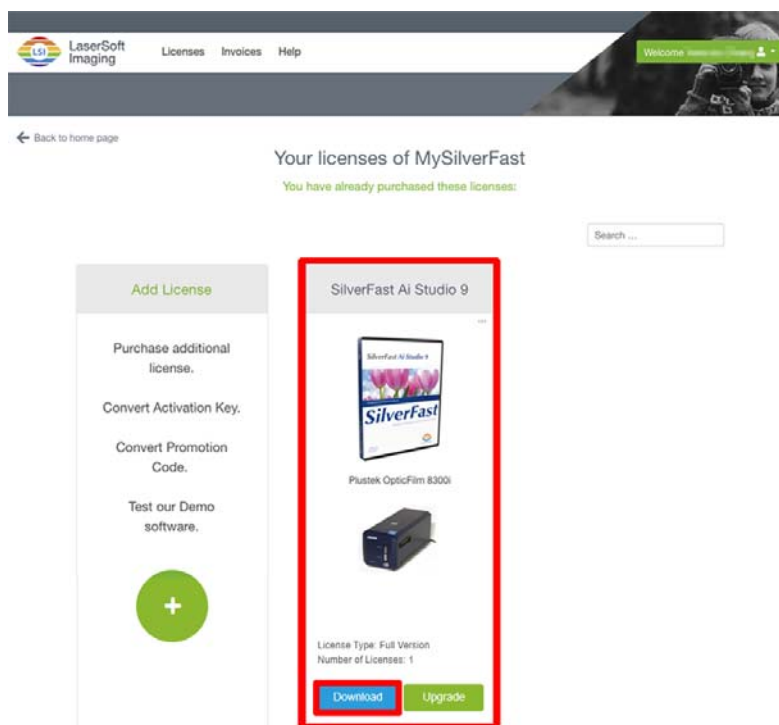


Vous pouvez télécharger le logiciel SilverFast à partir de votre compte MySilverFast.

1. Connectez-vous à votre **MySilverFast portal** et cliquez [**Manage licenses**].



2. Cliquez sur le bouton [**Download**] pour télécharger le logiciel SilverFast.



3. À la fin du téléchargement, exécutez le programme d'installation et suivez les instructions à l'écran. Lorsque l'installation est finie, cliquez sur [Terminer] pour quitter l'installateur.

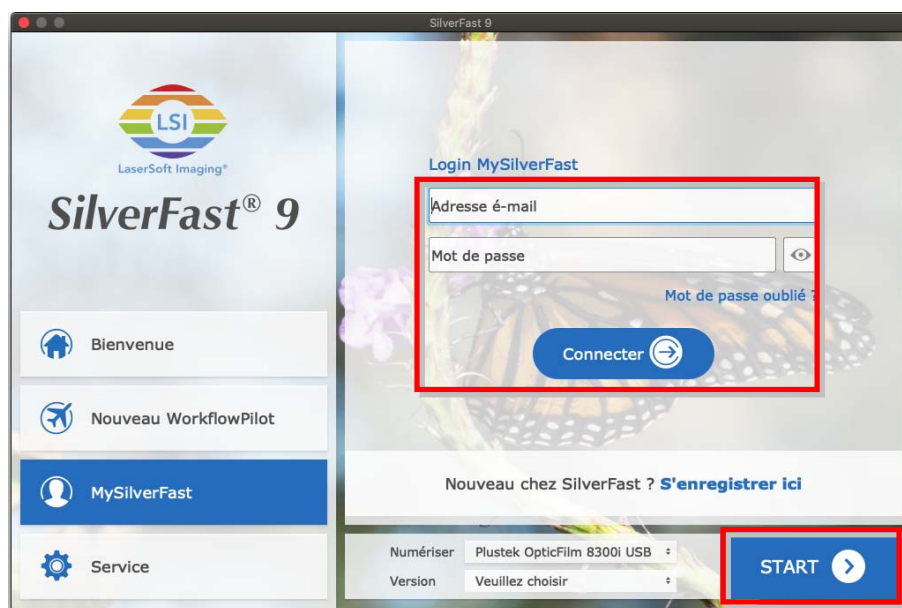
Note

Numériser avec l'application SilverFast

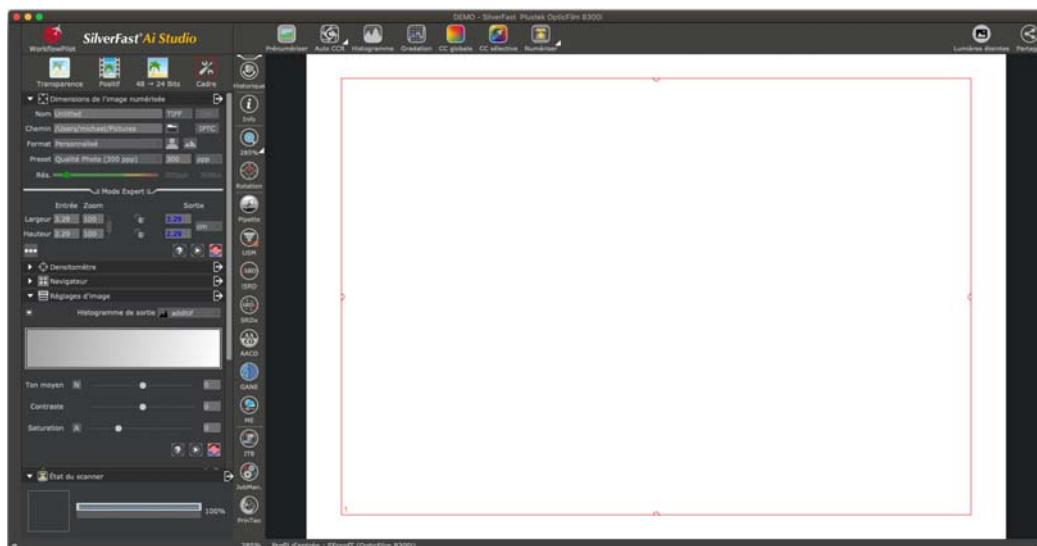
Lancez le programme SilverFast en utilisant le raccourci SilverFast sur votre bureau. Connectez-vous au logiciel SilverFast avec votre compte MySilverFast, puis cliquez sur [Start] pour lancer le programme.

Note

Assurez-vous d'avoir une **connexion internet** lorsque vous vous connectez au logiciel SilverFast.



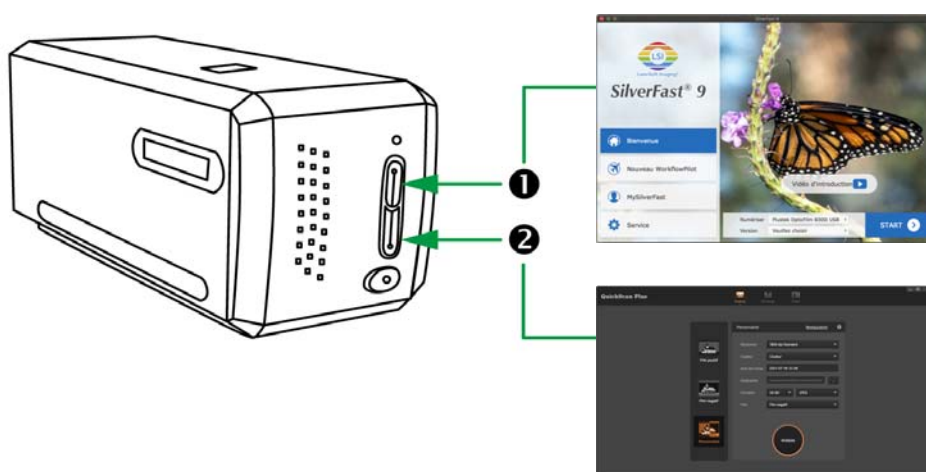
Ajustez les paramètres de numérisation. Veuillez consulter le manuel d'utilisation SilverFast pour plus de détails sur les réglages de numérisation disponibles.



Utilisation du scanner

Il y a plusieurs manières d'utiliser le scanner:

- ❶ En utilisant le Lanceur SilverFast en appuyant sur le bouton [IntelliScan]. Ce programme indépendant vous permet d'utiliser des fonctions de numérisation avancées. Pour en savoir plus, consultez le manuel de l'utilisateur de SilverFast.
- ❷ En utilisant la fonction QuickScan Plus en appuyant sur le bouton [QuickScan]. Le programme "QuickScan Plus" est installé automatiquement avec le logiciel du scanner.



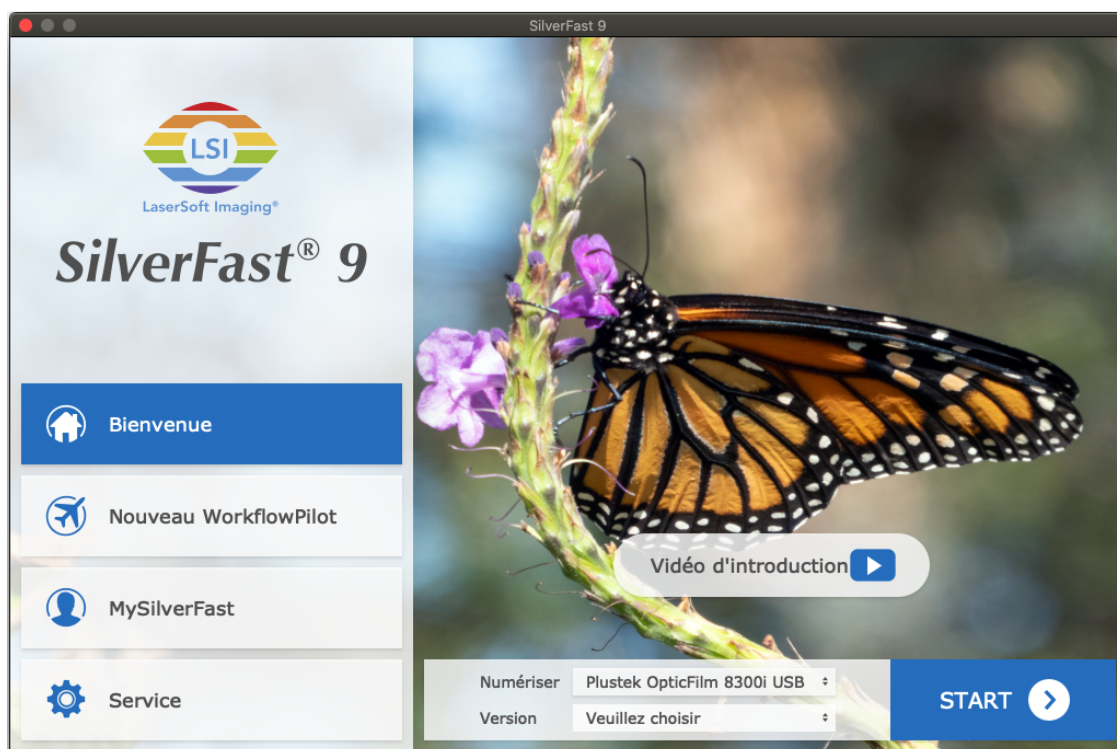
- ❶ [Avec le bouton \[IntelliScan\]](#)
- ❷ [Avec le bouton \[QuickScan\]](#)

① Avec le bouton [IntelliScan]

Le bouton IntelliScan vous permet de lancer le logiciel fourni SilverFast qui offre des fonctions de numérisation avancées telles que suppression de poussière et de rayures, élimination de grains et du bruit, optimisation des négatifs, etc...

Note

- Ce bouton n'est disponible que lorsque le logiciel SilverFast est installé sur votre ordinateur.
- Pour des détails sur la configuration et les fonctions de SilverFast, consultez le Manuel de l'utilisateur SilverFast.



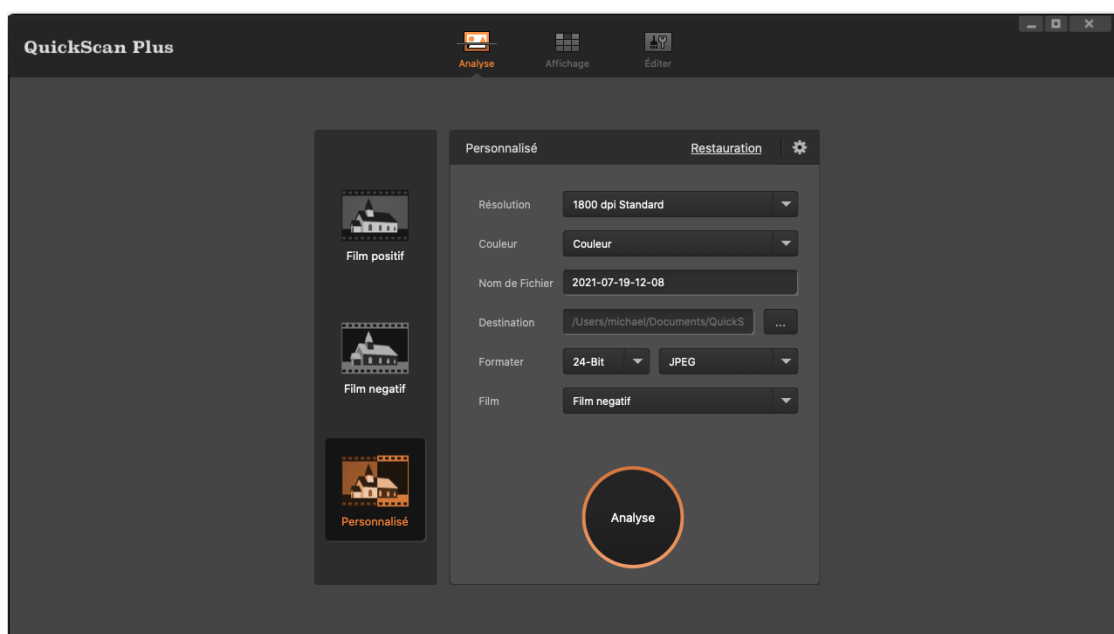
② Avec le bouton [QuickScan]

Le bouton [QuickScan] vous permet de lancer le logiciel QuickScan Plus. Si l'option [Enregistrer les fichiers image après la numérisation matérielle] est cochée dans la boîte de dialogue des paramètres [Préférences], ce bouton [QuickScan] permet de numériser facilement les images et de les enregistrer automatiquement dans l'album. Il suffit d'appuyer sur le bouton [QuickScan] situé à l'avant du scanner pour que ce dernier commence à numériser vos transparents ou négatifs en mode de numérisation [Personnalisé].

Avant de faire la première numérisation avec le bouton [QuickScan], il est recommandé de configurer les réglages de QuickScan Plus selon vos besoins et vos préférences en premier.

Note

Veuillez consulter l'aide en ligne de QuickScan Plus pour plus d'informations sur les paramètres de numérisation disponibles.



Appendice A:

Résolution des problèmes

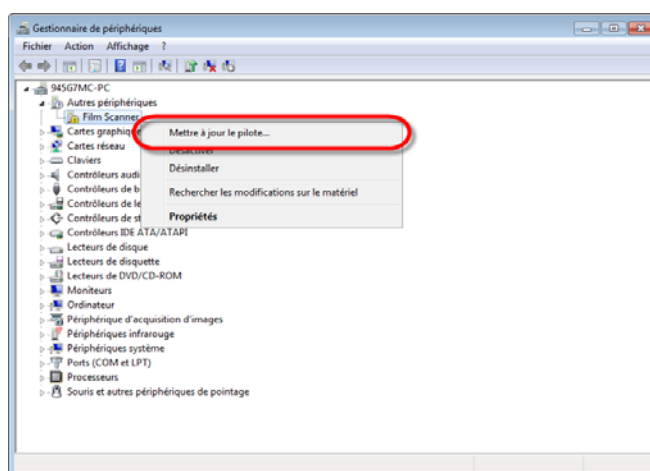
Connexion du scanner

La première chose à faire pour identifier et résoudre un problème de connexion avec votre scanner consiste à vérifier toutes les connexions physiques.

Installation manuelle du logiciel

Pour Windows OS: Si vous rencontrez des difficultés pour installer le pilote du scanner, veuillez essayer d'installer le logiciel manuellement.

1. Veuillez ouvrir [Démarrer] > [Panneau de configuration] > [Système] > [Gestionnaire de périphériques]. Dans la fenêtre du [Gestionnaire de périphériques], cliquez-droit sur le scanner sous la rubrique [Autres périphériques] et sélectionnez [Mettre à jour le pilote] depuis le menu déroulant.



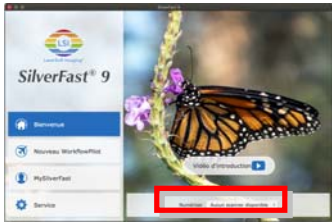
Note

2. Cliquez sur [Rechercher un pilote sur mon ordinateur] dans la fenêtre qui apparaît, et cliquez sur le bouton [Parcourir]. Dans la fenêtre [Rechercher un dossier], sélectionnez le dossier contenant le pilote du scanner et cliquez sur le bouton [OK] pour revenir à l'écran précédent. Cliquez sur le bouton [Suivant] et cliquez sur [Installer ce pilote quand même] si la fenêtre de [Sécurité de Windows] apparaît.
3. Parcourez votre clé USB et exécutez manuellement le fichier [Setup] depuis OPTICFILM > Windows > Plustek OpticFilm 8300i. Cliquez sur le bouton [Oui] si le dialogue de [Contrôle de compte d'utilisateur] s'affiche. Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran pour installer tous les logiciels nécessaires à votre nouveau scanner USB.

Problèmes de numérisation

La plupart des problèmes ont une origine facile à détecter, et vous trouverez ci-dessous quelques questions parmi les plus courantes, ainsi que leurs solutions.

***Assurez-vous toujours que vous utilisez les derniers logiciels de Plustek et SilverFast.**

Symptôme	Cause & Solution
Scanner introuvable 	🔍 Le scanner n'est pas détecté par le système d'exploitation. Veuillez vous référer aux solutions du cas suivant «Un message d'erreur "Scanner introuvable" apparaît»

Un message d'erreur "Scanner introuvable" apparaît	 Les câbles USB ne sont pas connectés correctement Vérifiez que les câbles sont bien fixés fermement et dans le connecteur adapté.  Le câble USB est peut-être trop long Utilisez le câble USB qui a été livré avec votre scanner.  Le cordon d'alimentation secteur de votre scanner n'est pas connecté correctement Vérifiez que l'adaptateur secteur est connecté à une prise électrique murale alimentée. Si le scanner est connecté à un système de protection contre les surtensions, vérifiez que celui-ci est alimenté et allumé.  Le scanner n'est pas allumé Pressez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour allumer le scanner.  Windows n'a pas détecté le scanner 1) Veuillez ouvrir [Démarrer] > [Panneau de configuration] > [Système] > [Gestionnaire de périphériques] 2) Veuillez vérifier si votre scanner est bien affiché dans [Périphérique d'acquisition d'images]. Si il n'est pas affiché ou si l'icône du périphérique a un point d'exclamation, veuillez vous référer à la section « Installation manuelle du logiciel » pour installer les pilotes du périphérique.
Les couleurs de l'image numérisée apparaissent très "aplaties" sur mon écran	 Votre mode vidéo n'est pas réglé pour plus de 256 couleurs Nous vous conseillons de régler votre mode vidéo sur 16 bits par pixel (65 536 couleurs) ou plus. Veuillez consulter la documentation de votre carte graphique, de votre ordinateur ou de Windows pour changer de mode d'affichage.

La vitesse de numérisation est trop faible	 D'autres applications sont exécutées en arrière-plan Fermez toutes les autres applications exécutées en arrière-plan.  Vous numérisez à une résolution (en PPP) très élevée Réduisez la résolution.
Les images sont belles dans le logiciel qui a été livré avec le scanner, mais elles sont délavées ou dégradées lorsque je les exporte dans un autre programme	 Les divers programmes de traitement de l'image utilisent des valeurs différentes de gamma du moniteur Changez les valeurs de gamma du moniteur dans l'un des programmes concernés, pour les faire coïncider. Veuillez vous reporter aux fichiers d'aide de chaque programme pour savoir comment ajuster le gamma du moniteur.
Les images sont belles à l'écran, mais elles sont très sombres lorsque je les imprime	Le gamma du moniteur ou la luminosité du scanner ne sont pas réglés correctement 1) Modifiez le gamma du moniteur à une valeur comprise entre 1.0 et 1.5. Veuillez vous reporter au fichier d'aide pour savoir comment ajuster le gamma du moniteur. 2) Modifiez la luminosité dans la boîte de dialogue TWAIN avant de numériser.  La luminosité de l'imprimante n'est pas réglée correctement Modifiez la luminosité de l'imprimante. Certaines imprimantes permettent de changer la densité d'impression. Veuillez consulter la documentation de votre imprimante.
Il y a un bruit de grincement ou de frottement au début de chaque numérisation	 Le scanner enclenche des pignons et s'initialise avant la numérisation Ce bruit est normal lors du fonctionnement du scanner.

Un message d'erreur "Le disque est plein" apparaît lorsque je clique sur le bouton de numérisation	 Votre ordinateur est presque à court de ressources. Le disque dur de votre ordinateur ne dispose pas de suffisamment d'espace pour traiter l'image. Cela peut être dû au fait que vous numérisez à une résolution trop élevée Procurez-vous un disque dur de plus grande taille, ou numérisez à une résolution plus faible.
Un message d'erreur "Erreur d'accès" apparaît	 Cette erreur apparaît lorsque le disque dur de votre ordinateur ne dispose pas de suffisamment d'espace pour traiter l'image Libérez de l'espace sur votre disque dur en effaçant ou déplaçant des programmes ou des fichiers qui ne sont plus nécessaires.  Votre disque dur est peut-être très fragmenté ou contient des secteurs défectueux Exécutez l'utilitaire Scandisk qui se trouve dans le dossier "Accessoires/Outils système" de Windows. Veuillez consulter la documentation de votre ordinateur ou le fichier d'aide de Windows pour savoir comment utiliser l'utilitaire Scandisk.

Appendice B: Spécifications techniques²

OpticFilm 8300i Ai	
Capteur d'image	CCD
Source de lumière	LED
Résolution Matérielle	7200 dpi
Modes de numérisation	Couleur : Entrée 48 bit ; Sortie 24/48 bit Echelle de gris : Entrée 16 bit; Sortie 8/16 bit
Portée Dynamique	3.6
Canal IR	Oui
Vitesse de Numérisation	3600 dpi: Approx. 20 sec & 40 sec avec la numérisation IR 7200 dpi: Approx. 40 sec & 120 sec avec la numérisation IR
Surface de numérisation (L x L)	36.8 mm x 25.4 mm (1.45" x 1") Remarque : film de 35mm
IT8 Target	Inclus
Bouton d'action de Numérisation	IntelliScan, QuickScan
D'alimentation d'énergie	15 Vdc / 1.2 A
Interface	USB 2.0
Poids	1.6 Kgs (3.5 Lbs)
Dimensions physiques (L x P x H)	120 x 272 x 119 mm (4.73" x 10.7" x 4.7")
OS	Windows 7 X64/ 8 X64/ 10 X64 Mac 10.13.x et versions ultérieures

² Les spécifications techniques livrés avec ce produit peut changer à tout moment sans avertissement préalable.

Besoins en matériel	Windows PC & Mac Un processeur Intel i5 ou plus puissant 4 Go de RAM (8 Go de RAM recommandé) 20 Go d'espace disponible sur le disque dur Connexion Internet
---------------------	---

OpticFilm 8300i SE	
Capteur d'image	CCD
Source de lumière	LED
Résolution Matérielle	7200 dpi
Modes de numérisation	Couleur : Entrée 48 bit ; Sortie 24/48 bit Echelle de gris : Entrée 16 bit; Sortie 8/16 bit
Portée Dynamique	3.6
Canal IR	Oui
Vitesse de Numérisation	3600 dpi: Approx. 20 sec & 40 sec avec la numérisation IR 7200 dpi: Approx. 40 sec & 120 sec avec la numérisation IR
Surface de numérisation (L x L)	36.8 mm x 25.4 mm (1.45" x 1") Remarque : film de 35mm
Bouton d'action de Numérisation	IntelliScan, QuickScan
D'alimentation d'énergie	15 Vdc / 1.2 A
Interface	USB 2.0
Poids	1.6 Kgs (3.5 Lbs)
Dimensions physiques (L x P x H)	120 x 272 x 119 mm (4.73" x 10.7" x 4.7")
OS	Windows 7 X64/ 8 X64/ 10 X64 Mac 10.13.x et versions ultérieures
Besoins en matériel	Windows PC & Mac Un processeur Intel i5 ou plus puissant 4 Go de RAM (8 Go de RAM recommandé) 20 Go d'espace disponible sur le disque dur Connexion Internet

Appendice C:

Service après-vente et garantie

Si vous rencontrez des difficultés pour mettre votre scanner en service, veuillez tout d'abord consulter les instructions d'installation et les suggestions de résolution des problèmes contenues dans ce mode d'emploi.

Visitez notre site web www.plustek.com pour plus d'informations sur le service client. Pour éviter un délai, veuillez vous munir des informations:

- 🔧 **Nom et modèle du scanner**
- 🔧 **Numéro de série du scanner (Situé à l'arrière du scanner)**
- 🔧 **Une description détaillée du problème**
- 🔧 **La marque et le modèle de votre ordinateur**
- 🔧 **La vitesse de son processeur**
- 🔧 **Votre système d'exploitation et BIOS (optionnel) actuels**
- 🔧 **Le nom, la version et l'éditeur de vos autres logiciels**
- 🔧 **Les autres périphériques USB installés**

Informations de Support et d'Entretien

Le cas échéant, la période de disponibilité des pièces de rechange et les possibilités d'améliorer l'information sur le produit. Veuillez demander aux distributeurs et aux fournisseurs locaux les informations sur les pièces de rechange et les informations sur la mise à jour d'un produit.

Information requested by relevant Implementing Measure. Please ask local distributors and suppliers for the related information of Implementing Measure test report.

Ne disposer d'aucuns produits avant de demander aux distributeurs et aux fournisseurs locaux d'obtenir les informations correctes sur les bonnes méthodes et procédures de diminutions des incidences sur l'environnement.

Si vous voulez mettre au rebut le produit et/ou un accessoire, veuillez demander aux distributeurs et fournisseurs locaux l'adresse du centre de recyclage le plus proche.

Pour toutes questions d'entretien, veuillez demander aux distributeurs et aux fournisseurs locaux l'adresse du centre d'entretien le plus proche afin de prolonger le temps de vie d'utilisation du produit.

Si vous voulez entretenir et autoriser le produit de manière légale, veuillez demander aux distributeurs et aux fournisseurs locaux l'obtention de l'adresse des magasins les plus proches.

Déclaration de garantie limitée

Cette Déclaration de garantie limitée ne s'applique qu'aux options d'origine que vous avez achetées à un revendeur autorisé pour votre propre usage, et non pour une éventuelle revente.

La garantie du constructeur s'entend pièces et main-d'œuvre, et n'est applicable qu'après réception de la preuve d'achat originale. Pour bénéficier d'une réparation au titre de la garantie, vous pouvez contacter le revendeur ou le distributeur, ou encore visiter notre site Web pour connaître les dernières informations relatives à notre service après-vente. Vous pouvez également nous contacter par e-mail.

Si vous transférez ce produit à un autre utilisateur, le bénéfice de la garantie est acquis à ce dernier durant le reste de la période de garantie. Vous devez donc transférer votre preuve d'achat et cette déclaration à cet utilisateur.

Nous garantissons que cet appareil est en bon état de fonctionnement et est conforme à sa description fonctionnelle telle qu'elle figure dans la documentation fournie. Sur présentation d'une preuve d'achat, les pièces de remplacement bénéficient de la garantie restant à courir pour les pièces qu'elles remplacent.

Avant de renvoyer ce produit au titre du bénéfice de la garantie, vous devez en retirer tous les programmes, toutes les données et tous les supports amovibles. Les produits retournés sans mode d'emploi et sans éléments logiciels seront remplacés sans mode d'emploi et sans éléments logiciels.

Cette Garantie limitée ne s'étend pas à un échange lorsque le problème résulte d'un accident, d'un désastre naturel, d'un acte de vandalisme, d'une erreur ou d'un abus d'utilisation, d'une utilisation dans un environnement non adapté, d'une modification de programme, d'un autre appareil ou d'une modification du produit non effectuée par le fabricant.

Si le produit concerné est une option, cette Garantie limitée ne s'applique que si ce produit est utilisé avec l'appareil pour lequel il a été conçu.

Pour toutes questions concernant votre Garantie limitée, veuillez contacter le revendeur approuvé auprès duquel vous avez acheté ce produit, ou directement le fabricant.

CETTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALISABILITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TOUTEFOIS, LES LOIS EN VIGUEUR DANS CERTAINS PAYS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. SI CES LOIS SONT APPLICABLES, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES OU EXPLICITES SONT LIMITÉES EN DURÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE POURRA ÊTRE INVOQUÉE À L'ISSUE DE CETTE PÉRIODE.

Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite ; la limitation ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer.

En aucune circonstance le fabricant ne saurait être tenu pour responsable de l'un des événements suivants :

- 🔊 Plainte d'un tiers contre vous pour pertes ou dommages.
- 🔊 Perte de, ou dommage causé à, vos données ou enregistrements ; ou
- 🔊 Dommages économiques consécutifs (y compris perte de profits ou d'économies) ou incidents, même si le fabricant est informé qu'une telle possibilité existe.

Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou les limitations de dommages incidents ou consécutifs ; la limitation ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette Garantie limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également disposer d'autres droits, qui varient selon les juridictions.

Déclaration de Radio Fréquence FCC

Cet équipement a été examiné et avéré pour être conforme aux limites pour un dispositif numérique de la classe B, conformément à la partie 15 des règles de FCC. Ces limites sont conçues pour assurer la protection raisonnable contre l'interférence nocive dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies à fréquences radio et, si installé incorrectement, peut causer des interférences nocives aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie qu'une interférence n'interviendra pas dans une réception télévisée particulière (qui peut être déterminée en mettant l'appareil hors et sous tension), l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- 🔊 Réorientez ou remplacez l'antenne de réception.
- 🔊 Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- 🔊 Connectez l'équipement sur un circuit différent de celui sur lequel est connecté le récepteur.
- 🔊 Les câbles d'interconnexion gainés et le cordon d'alimentation gainé fournis avec cet équipement doivent être utilisés avec cet équipement pour assurer la conformité avec la limite de transmission RF régulant cet appareil.
- 🔊 Consultez un revendeur ou un technicien radio/TV pour plus d'aide si la situation reste inchangée.
- 🔊 Des changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant ou un centre de service autorisé pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à se servir de l'équipement.

Ce matériel est conforme avec la Partie 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement répond à 2 conditions : (1) l'appareil ne doit pas créer d'interférences

nuisibles, et (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant les interférences qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.